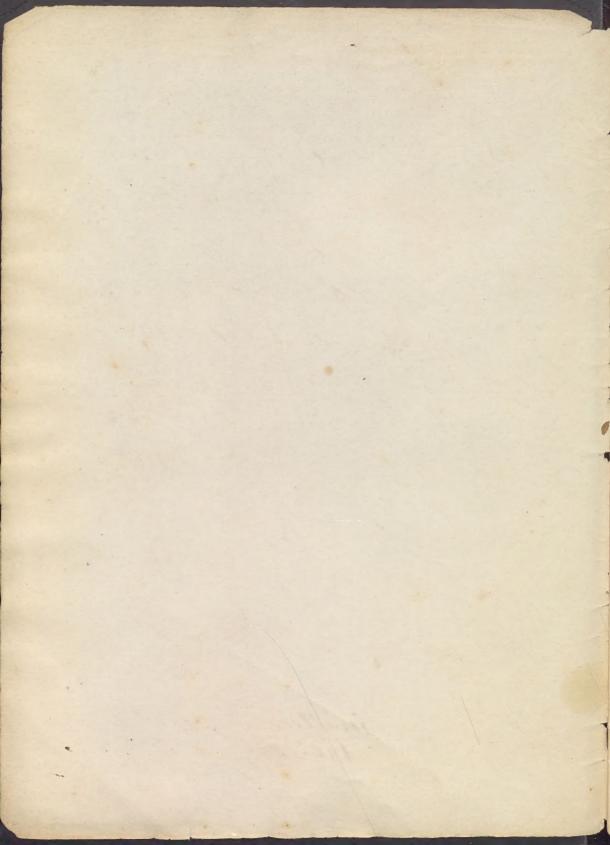
Mont Ms. 12/3/8 Sas dus canciones à las ruinas de tralica Lie de Rodrigo Caro, matural de Atronaco. Sevilla 1863.



I.

Afries del mes de Finico de 1862 adquin me tomo manuscrico que tiene por tionlo: Memorial de la Villa de Verera. Cree al principio que tera una de las muchas copias de los escriers de Rodnigo Cano, que andan en manos delos enedies y curiotos; pero mederen game muy promo por las corrience del terres, por las naturalesa delas rivras y aero comes y por la comparacion que luce con ausografos del aucor, que poseo: ellibro es

Original y de puro y lura de Rodrigo Caro. El samaño del manuscrico es folio mayor. El papel es ligerameme moreno mide pulgadas de ancho: La marca de fábrica Courine en un globo comma ones per remare y en el cen tro de aquel des leeras, et D, Ino me engano. Algun porceder del Códice reforso la parte moerier de muchas hojas con ma tha depapel or mas depulgada or ancho, pos Evitar que le desprendiesens y eatrarraran. Lognó elproposies; mas à corra de las

nous marginales que que daron en paire cultiereur por las traz, y no pueden leerne mægramene. En reforma, à jurgar pur la calidad dels papel de que sa sacaron las tiras, no fue hecha hava fines del parado siglo o los primeros arus del actu al. En varou à observar Le veurgies cieros de habes side corridar des veceso læs hvjas Del manuscrico, me molino a creer que la cultierea de pergamino, con que ha verido amis mes nos, es cretanea de la s tras. Ayudan a sorrener ena opinion las lujas de

papel, rayadas continua murada, que hacen ofició de quardas. Coma el manuscrico de 196. hvjas. Las planas que sirver a la denchalstan micamene joliadas en la parre media supre sur con numeros asabel muy pequerios, Lefalla al Codice la primera luya, en que debia evar la pertada del libro primero; pe rose suple una falla con aixura delas orras. tres que quedan, corres. prondiences à undos libre, en que el ellemirial es

There sedivide. guardata franciso, manus onco proco

guardata franciso, manus de pra : de a vitrera por los anos ersty, legan se levensee fact del Epilogo or agua gue tha Bindard, esento pur gue afrima D. de Grilogo de enlapad aquella cemas. Greas soular Copias que sep conocen del ellerwise, y la given Conserve en el bre. CC tab. 152 New. 35 relatiblièreea Colombina es la mas consultada uquiva. Forma nu Lomo enfolio commiz la lusa es surviva y clara la oringrafice.
viciona las variances renches y hu auwridad. Enacepias un ha sida sucuta con province cia del orginal, timo de una organia become por

III cobro aficion Derde muy temprano se derperor a Rodrigo Caro la apricione alig exercis hieroricos, que, segun drie en el Brologo, acomunitrata a al ternar condis deles desectivos. Coura por el Capianto 13. del libro 19, que escribia elelle morial the en 160 th.; pero afrima en el cap. f. del mismo li la que visio à tralica en 1595. of que envouces his la primera cancion. Ajuvava la cuerra de la coas que rem de su esas opes la riva en que refrère la vouvere Bernaté Caro ve sa lamanca, su hermano, resulta que en 1595. Terria 22. ang. Connene aluna values que mund en el europo del cop. 50 la primera cancion glempiesa: live es (ino me ungano) el enficio (5),

My que puro al marger or ella una administra : ena cancion ena enmendada; Neame las rivras alfin de enclibre 10 Generamence en el folio 68. v. to relee: mora alo que uha didho en el cap. J. La canción que agui pure tengo en mendaday arradida, yani la ponise toda aqui pris me her cer minare il comince de los versej, que un se quieren leer aperaro. Cancion. Agui (sezem la forma) el estrício de en es facil avenguar el anven que Rodnigo Caro hiro la segue da Comaion, Ellihot del elle merial da dession a mation petit gue aprimaré brevergues mercie mucionare, la modudable que Caro o por falsa de mondis, como dice il minuo inla Adversencia allegar, o amarerado de majo per

mon que coma en suringre, à emperado en dar al pueblo de sio naturallesa el mas alla grado de glissa que la crícica huerrica de enomies permissio, into que buena fé, o' la que en man provible buena fé, o' la que en man provible bable, afecto greer que tralica habia servido la ariento en la marjin inquierra del quaral quirir y en las immediaciones de Vorisa. Man Tarve corrigio euce enver og admició que perce al minicipio sidirente, s'I ARVMI, les resus recian al alla la TARVMI, les resus de arrivicesas espanides en las Cercanias de aquella villa. Sosturo ena opinion, como sermimaniem te asegura en la mora final orblit. 1.º, hava el añoir 1618., in your habitude llegads à sus mans el Cronicon de

Alaino Deano, bajo de esa falsa) aumidal Miso à VTRICVLA mais principis or lamoremen.

Oriena. Sobre estor deletist francia.

meuros puerira enablecerse yes da classula biso me engaño. dayminum cancion, unfine al timespo er que d'udable de Trálica Antin udo en Moreno, if you has positioned beganner fama de la seguido están pueseur p. advenir que, habien de cambiade a grinne, dala a SIARVIM da preferenciap. en puede mirano la cancion Jegenda harra el ceto al 6/8., to gue la mora al caps. s., enta mal, como ya he dieno, la copio menjamene Ovrnigo Ca no, pue escrita pred 60th, y las mora final en que tratter de

Deren y del hallango de

VIRICVIA en como el conacter de la leva lo da him a

encurer, promier en mutters
ano, y yo la creo del minero
ano del 618.

En serolucion, la primera can

cor fue escrica el rico e 1575, y la

legenda spose triango despues, a

alo que uniundo, ay probatione,

cuando todario edunda la ricorio

ración que fue pare a dar ri
da a la primera. Error grand

seria hacerla provierios ae arro
or 1604.

Si la copia del electronial.

que inside en la l'hierre Colorer.

briro falla la degitte de concion,

Estima la primisa formando pur

te del cap. Segunda en el crijmal,

annogue con transmittel, de que un

formandos

no ture para que hacerme car 30; of five de todo puno pskapin. muda y parava paraleo la nova? al cap. S. en que delia enconvar-Le la segunda. Immil es truscar las carral de eura suprission, go pudienon ser muceraj, y enpouricular que muererando proceso al que suis la serpira han micias lanernicus, despreiro la mora al caps. for gen no telesconson consiene mas que la regunita Cancion. ette malo grado a rigo () v Juano Color y Colom p. D. Soze Bernandes 1) relance, liblivoccario a la Colombina, lun side lis que mas hand conventruide er Durigo Caro Conformed a la que exice en la porte preciso dessohim et im dance iginia carriol. te. Euride og conque ocarun.

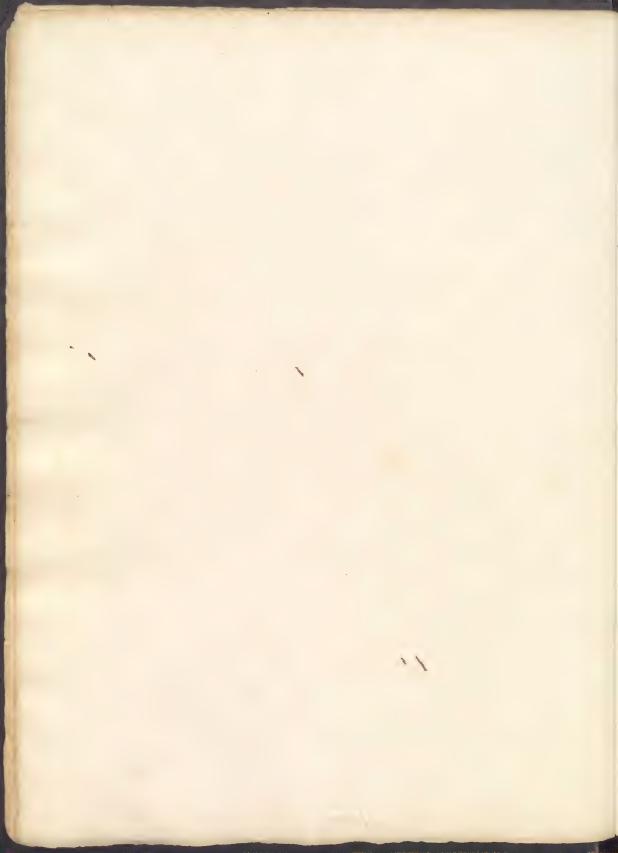
De brancisco de Oliója comijão de Arabica mejoro la cancion à las municipal me toud'enal faciles de averigne ange. En las Laurrys ciones or Mores, migresag enderina en 1.62, cica Caro a Rivja Marmandole in arrigo y mice . I me inf me giedudet. on alli, mi en el Menioral Ambie a la canusia ochlivja. En tilemeio delo Mermonal en tarin maj de egenerar, cuarros que la him fue escrico en 1604, las acricionej alcansan hara el año a 1638. # env parido escer que aindo à Grisja (cap. 1., sibl? del ellernet en el chingo gaseno. te de serilla, al porrecer hum bre de lección e ingenio, g/. hu prezumantelo cario, mi anu faber de vouvelera eve na

timal, minimo a programo, lestigo terria pour opinion que Muera En la antique cuidad or stalicas.

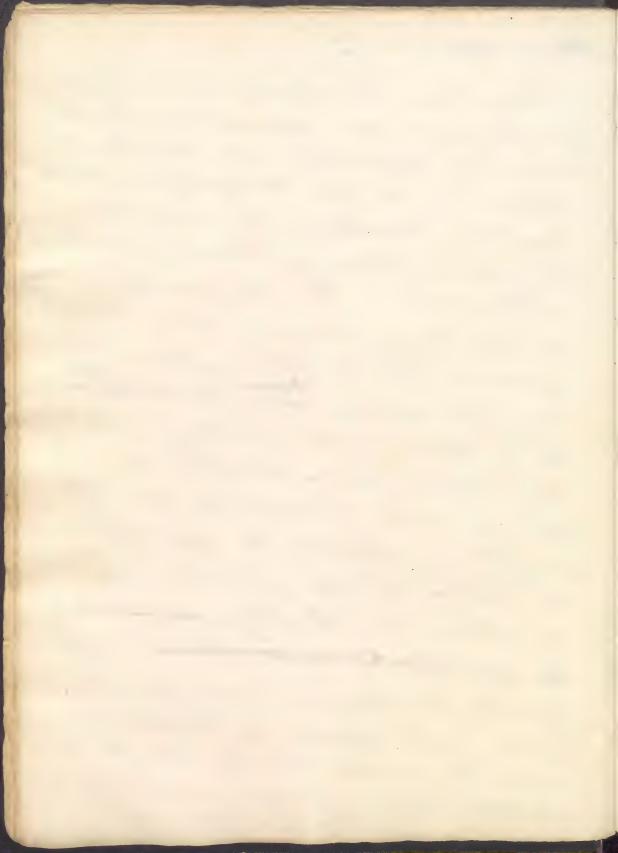
Some en eucofino cartader les luciones de servicios de la luciones de la luciones de la lucione de la lucio vulo la poerio e mijaino junice inites, no tim frue, como lo denne eurone las des Canciones atralice of others areas por compariciones; poer en minione, que hanlleya de le rior por habersé decreado enceramence Il Durisio de les Aminimientes, en prie trul courses que mornis ignovivisj. Halvy de warnanero pure expulicant el milencio of. quanda en luj chas in youras de las des mariones que luis és ias quinas de trálica of de las mine of merine en production of the second que poles.



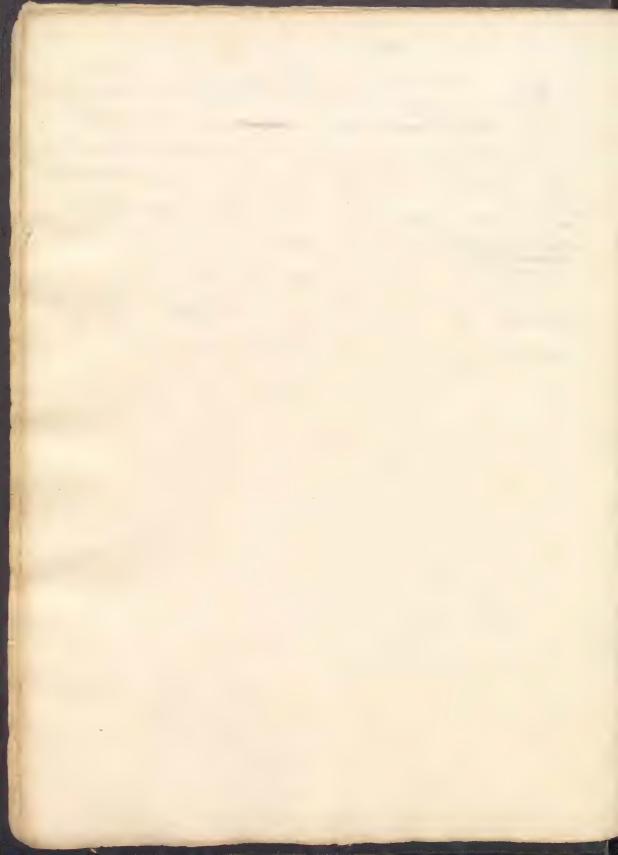




The II Con deriver dentimient a supers de la Amerridad - del chemina 10 britaries exparial que en la s Ativires a la Correpapia de . 'exiller, Larrivas a lug er el 10 mis 10 dá á Dwings Caro el newlo de Graner. le las menoins de de les mes viscines liters de la ellemented outtours, pointer Pire wionadas, the Caro Cellin La . Lieurinia (166A); pecir el minu grade académico firmó en una crista de dia 19. de l'élitro en vivo par el diencia do Aver and Ther Election La de El ficter Brilland, La aprolacion injunal of la obaivilie pur pere), u cultivirain medicas en el Cit. 2. tab. 133. er. 28, ula libioreca arismbina.



13:3 Parque in spance constant la descrip in de los que tien en el cap. S? til 19 me en miles have Parrie you core il in rinno de viciado que en la 1877, quiente mudadah saui. Alabin de mil in varie aucres, dice, que du ij dende De rout sino la familia travier, an de desce vila.



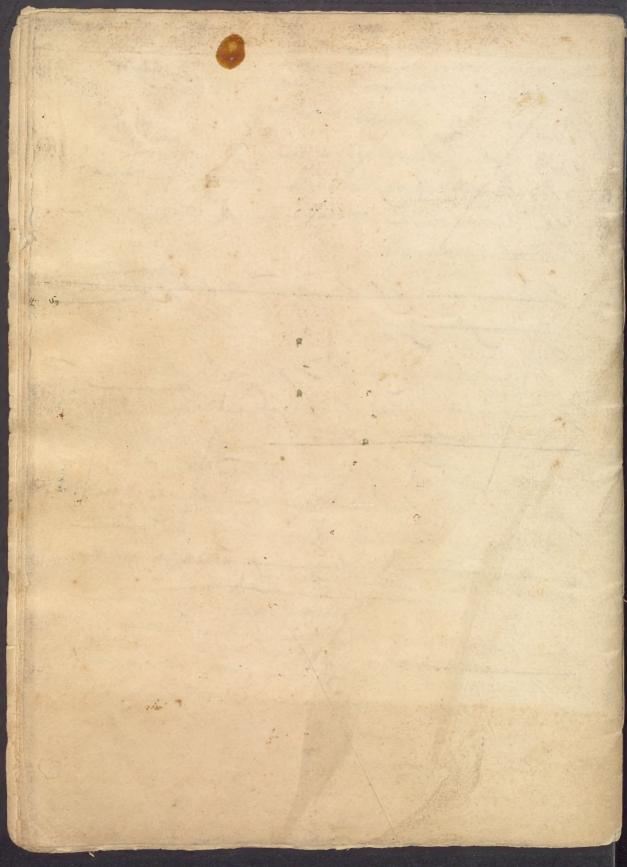
IN we were primaria marine: Christian 10 de maria de persona Author de sucrepor 3 a) Ег ва стрено силия. Commenter of the in the construction emilia de en mante 1. : geneile's collaires die parcel que mis, 7. en sperspeccio lurgoino Pira 12 Genia de travica llorardo, un municipalisto con layrimas elno. 'Ned, dice, i hay dolor como enemio, lorque pi e el crisio vais parando! Italica murio, y el nombre vido de tralier, renueran el genils Asil Combras noblej ensu gran rina, Alin sudo la region circumvecina. . Do die Phodrige Para mando himo · la conseccion que le adreción com parando este finale como de de la que Verrende. : Caracter dela lecrasse induce à creer que es alguns aux porteir à la Cancion.

Ti hulicianos de var credio a la porto. da, me como de 120 jun ce codice que en el conveno de carmen or Mera, y la eserció el O. pay Bran cisa Resado, lecevo juhilado a sluinimos, en 160% to an es principalle que el vriginal univera in il comme del carmen, por que trem adiciones heches parel ended i emerger of forcovery between energy in sancles hand la muero, acacción en 161 . Es falso que se suita espera esta completa espera esta espera en 1616 o for for formano carager de la constitue de la completa de la completa de la circular adriciones se la completa de la circular adriciones se la completa de la circular de la circular de la completa del completa de la completa de la completa del completa de la completa de de la commina congrande todo el Meninal y todas las adiciones que decreening que le hizo Caro; perole facer la nova al cap. J. del lilo 12, como reprime mas asolanie; faliaerencial pau obywa er mapublicación. # La palatra corrier no rue aqui prupa in enlugar du ver para significar se · original, ino ma copia cualquiera, taining racava were 1604 y 160%; esto en cuando d'ellemento no maga caro no halia adricionado me ellenio nal.

Congrende todo el ellemente y las adrientes, que this caro; pen de fortia la nova al caps. G. det liber 10, como se ma mus avelance; A Probablemoto efer in la evpira in en de mediais dellegle parado? La primera va que aprarece regimada Indies de la Colombina & en la liblioneca colombina es enf el tomo 20 ales trurces formades pris D. Proface tabases, my dans entygy and Distonic the exemples en 1791.



De agui delseron comarla los bret traducares dela stuarie . He agui hubreron in lus traductures de la trinovia de la liceranne espande posimone or dismouri-Exa copie of la que se ha prestitions afing vist; The copia of la que ha under per a la livaryon la Camina caro, pero ignos que e haya publicado hava alisa la segmina. to buy to the trice in the seguence her formation of and above appropriate he permanente médica have aluse -Porto und eno of la que alganiary he vino le luz publice, habitudo per maiseus ignirala i merton hando hatimorge conservants



Campi Tuckit Sangon Un Canalde Galilea a unas bodas En la ciudas de Betulia Un angel dijo a Manue confestero y regoriso Tudit vinda muy hermosa que le naceria un hijo Peonvielarba a una boda Maria vica prudente y honrada aunque esteril su muger Austro Sir. 7. C. tamb. 14 Do Hijo muy valiente y veligiona libertador de Grael Atintio su Sto hadre find podersono Holofirmes que le declicara adion y tambien dos discipulos con su egercito a ritierla y el pelo no le cortara the predicando con el amenara distruirla y Manue le consido y les corta el canal elclaqua à que alimento tornover oro necesito alimento as aban en aguel sites Los gefes y los ancianos Eurodo esta ban en la mesa Merminen entregarla quieres raber que me agrada por accidente improvisto at edolatra Holofirmes que ofrereas en sacrificio sa entritecieron los nosios ana que no de avolares dando a Dios cierion de gracias porque llego a faltar vino Tudit se presenta golice lugo Potsenacio Sanson La Virgen que lo noto eines dias aquardaran y dier yocho any contaba le agrado una filistea con ella conavie trato. se inclina y dice à su hijo que ella los libertaria questa en Dios reconfianza no tienen vino, si queres Cuando iban a pretenderla sacalor de este conflicto Hace oracion beresorosa ven a un Leon que bramaba Broa norotros notoca go virte de vicas y alag le copio y dequijaro ya Holofernes ce presenta le mayonelio 7.C. su decir a padie nave Evendo haya lligado mi hora que de ella se apiadara Cuamo volvio à cararte obrari como es debido La admitio luego en putienda frei y vio alleon qui estaba muerto No cludo Maria que era que estubiera y la criada con un panalen la boca y il nor la noche bebio su desco consequido que unenjambre torabajaba y les olijo a los sirxientes Comio elmanal y comio 123+ Diro a lus padry que probaran hace to que or mande mi Hijo Jesus ly mando fraer era la miel regulador seis varijas alli mismo Tula boda propopicion y dupan de llenas de ciqua enigmas para acertarlas dieran al arquitielino Santon propuso la suya segaposto que no acertaban Este cuando lo probo Marrio al esposo y le dijo na dobià haber quedado in dijor Los biliter parientes yanigor la conada para elfin el mejor vino le instan à que rignifica Seenterem to convidodos de jumarido lacaran A familiar la dice en chance en compe sansa de jano se me de como en mas det estrependo prodigio ella llorando de clice dimelo rierque me umas se lo dijo y ella corriendo y empieran las alabauras lo conto a ruy cameradas La ganaron ellos la apruesta treinta vertidor y rabanas y mato à breinta coldador que de mido por pegarla La frei lauson à la tierra every undere abando não = de los que en la boda estudan Vicelye famon y sience à su muger à dro dada

oyo Dies supeticion El tereero peisados mary teme Salila perder las dos colymnas abraza en mar las aquas clis persas la cartidad Imalada y bambo leanvolas dijo, an merrer y dejo y che unales de emojo ya la tierra descubierta muera yo contalganal por haber sido engañewa para que extertes y frantas y fractor mil prollugera cayo el templo your toogs too han firmato por checubrine los que en la frincion estaban lo principal de la gente. En el cuarto crio Dios dijo: hereiendo siete trenza, el sol la luna y estrellas In el quinto hiro que el aqua con un clayer me las clavas tal mortandad causa horror Lo hizo ast mientras dorma picery ages produgera In el sesto los reptiles yanimales acta tierra a todor cuantos llegabar. raliniusta la emborcada 4 conta muerte fanson le despierte al mismo grito de los filis teos lemen. Translese y reclusione llena de luto la comavea para que el nombre viviera Sanson era una figura que à Verus representaba dipuro eriar al hombre a delacer cuantos haya bue anunciado por un ciragel que de todo dispusiera priro el re va haciendo fragil consagrado adios estaba In la creacion se ve yella mas y mas taimada su dignidad y escelencia sus mugeres representan Continua 4 nor muchos dias no dice Dios hagare la humanidad depravada sino como quien lo piema ni un monsento le dejaba la que purseció en dilusio pagamen al hombre à imagen no me dicer el pereto y la que des puer le mata gà la semejeura nuestra pun no digas que me amag Terus llexaba la erur como el las puertas ele gara tormo la cuerpo de barro For fin demayo y cays de construcción muy perfecto el volor y la nujah za 4 muere entre dos edemnos en deman de mirar dispuesto pora al cido sa patrio eterna Crio ju alma de la nova sel valeros Sanson ante una muger ten falsa y otras dos la evuz formaban De la historia de Sanson dijo enfin, u me cortoren el pelo de jo al fin Dane la gracia. grande probicho il raca para alabanza de Dios detala de tres potencias que es espiritu inmortal quedare patto de purras y para bien de nuetra alma superior a cuanto 12 410a queerale of ella burlaba, The fundio el alma en deverpo Creacion y la unió de tal manera que no es porible esplicar monera a los pelistros No necesitaba Dios eriar cielo tierra magiox entonces mas confiacla nor humana inteligencia gravia pooler dispretan de corta durmiendo el pelo La gracia santificanti de honory digibria eterna the la voz acortrembrada las virtudes le elevan Las trus divinas personas la otra vida despues de esta Despierta Sanson y advierte en una divina esencia à contemplar que camina you the melena cortada basteban eterna menti Para que puera felir al perais le lleba lleno de delicioz y defrutos para la gloria perfecta Mon para que tanta gloria yella por fin je convence que ha rencido en la batalla otroj participes furan La sulvega a los filisteos solor le pillan le alonarran dance searle prairie crio multitio de topo que Para proburjituna bidelidea y obediencha solo por que le sirvieran le sacaron la dos ojos Muchos alverse tan altor de un volo arbol le mando and here greed in evic at Rode to to make the construction of the provided of y le llevaron a gara todor cual mas a porpia canvian la gloria en sobervia que en ningun caro comiera quieren igualarre a Dios le injeria bon i insultaban mas Dios del cielo los echer y hiego que re camaron la precipita al infrerno à un calaboro le arrastran cargado aside caderia donde eternamente sufren à dar vueltos le obligabur grandes y terribles grenas a una pridra de taona como una vista de carque de la proposa de la ser a su diser a su diser a la diser a la diser a de la agora una gran fica a proporaran de sa diser a la constitución de la constitución d Para que ocupen el puesto que estor en la gloria dejan dispone criar al hombre yantes exacto a este convenga Tiete dias empleo el señor en esta empresa sean dias nocturales o independos que nam alterminar la puncion termas principales mandan que bragaran à Samon In aprimero evis mando y en medio le colocaran hagan el cielo y la tierra En medio de dos columnas en que el templo se opoyaba y estas was fueron hechas sufrio los miles de inturias It sequences el firmamentos gue nadie puede pentarlas En longran tirbulación Bills a Din lan con li anna que le volviene las pursas que à la terra le voden y separa de las aguas on las nubes yen la tierra & leque atros vicu maba